

# PELIGRO DE INTERVENCION ARMADA LONDRES APOYA A MAKARIOS

## Turquía y la URSS acusan a Grecia de inmiscuirse en los asuntos internos de Chipre

LONDRES, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—El Presidente Makarios ha sobrevivido al golpe de Estado perpetrado contra él por un grupo de oficiales partidarios de la Enosis (unión con Grecia). La noticia de que el Presidente sigue con vida es ya oficial y fue dada a conocer a altas horas de la madrugada por el Foreign Office. El arzobispo Makarios había anoche con el agregado militar británico ante la misión de la ONU, al oeste de Chipre.

Por otra parte, después del "golpe de Estado" de ayer, el Gobierno turco ha requerido la ayuda de Londres para dilucidar un plan de "acción conjunta" destinado a intervenir militarmente, si llega el caso. El Ministerio de Defensa británico, que mantiene contacto permanente con las tropas inglesas acantonadas en aquel sector, ha hecho saber que se están desarrollando sangrientos combates, particularmente en la zona de Limassol. Entretanto, Turquía y la URSS han acusado formalmente a Grecia de haberse inmiscuido en los asuntos internos de Chipre. La Asamblea Nacional turca celebró hoy una reunión de emergencia para discutir la crisis. Además, de otro lado, parece estar tratando el asunto con pies de plomo. La Prensa griega de la mañana —según atestiguan los despachos de los corresponsales de la BBC— aborda el tema muy en "caja baja" para no herir susceptibilidades.

### SOLICITA UNA REUNION CON LOS REPRESENTANTES DE LA O. N. U.

El arzobispo Makarios no sólo se encuentra vivo, sino que mantiene una febril actividad en estos momentos. Ha solicitado que se convoque una reunión urgente con los representantes de las Naciones Unidas en la isla. Su paradero parece ser la zona de Pafos, al oeste de Chipre de donde es oriundo. Pafos es una ciudad completamente leal a Makarios. Radio Pafos —con arreglo a una captación efectuada por los monitores de la B. B. C.— ha retransmitido un mensaje del arzobispo Makarios a su pueblo. La URSS, también, ha prestado apoyo incondicional al presidente Makarios. Por su parte el embajador británico en Nicosia ha declarado que seguramente se convocará una urgente conferencia del Consejo de Seguridad de la ONU en breve plazo.

(Pasa a la página siguiente)



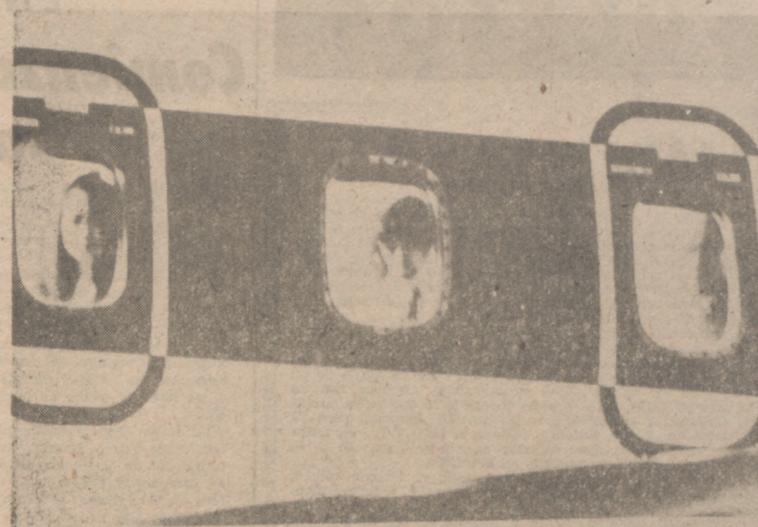
## Se entregan los dos presos atrincherados en el Tribunal Federal de Washington

WASHINGTON, 16. (Efe-Reuters).—Los dos presidiarios que se hallaban atrincherados en el edificio del Tribunal Federal de Washington desde el jueves pasado se entregaron anoche a la Policía y fueron trasladados, con las máximas medidas de seguridad, a la cárcel de Atlanta, en Georgia.

Los presidiarios se rindieron después de haberse asegurado que no se les haría ningún daño, informó la Policía.

Uno de los malhechores se resistió a rendirse hasta que se le garantizó que no sería internado en un manicomio. Después de haber recibido esta garantía, los dos individuos arrojaron sus armas y se entregaron sin incidentes.

## INTENTO DE SECUESTRO



TOKIO.—Una mujer japonesa, un joven y un hombre aparecen en la fotografía mirando al exterior por las ventanillas del avión de las líneas Aéreas Japonesas, secuestrado por un joven armado con un cuchillo, identificado como Akira Iwakoshi, de 16 años de edad, detenido cuatro veces por sospechas de fraude, robo y otros delitos de menor cuantía. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

## EN EL CONSEJO NACIONAL COMIENZA A DISCUTIRSE EL DOCUMENTO SOBRE DESARROLLO POLITICO

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## — COMANDO DE LA E. T. A., DESCUBIERTO EN ZARAUZ

### Un sacerdote y un matrimonio, acusados de encubrir a miembros de la organización terrorista

ZARAUZ (Gipuzkoa), 16. (Cifra).—Fuerzas de la Guardia Civil de San Sebastián lograron desarticular, entre los días 6 y 8 del mes actual, el comando de la organización terrorista ETA, V Asamblea, con base en esta localidad. El comando se dedicaba a la labor de propaganda y captación de nuevos militantes en la zona de Urola, que comprende las localidades existentes entre Zarauz y Azcoitia.

(Pasa a la página siguiente)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA - FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, martes 16 de julio de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.140 - Precio: OCHO Ptas.

## POR UNA CUESTION DE PRECIOS

## REVUELTA GENERAL DE LOS AGRICULTORES FRANCESES

### "SU COLERA ES EXPLICABLE", DICE EL MINISTRO DE AGRICULTURA

(INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA)

## Acusado en Washington



WASHINGTON.—Ed Reinecke, gobernador de California, acompañado por su esposa e hijos, a su llegada al Tribunal de Justicia para asistir al proceso que se sigue contra el acusándole de perjurio, al negar haber participado ofreciendo cuatrocientos mil dólares en el caso ITT.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

## CONTINUA LA MEJORIA DE FRANCO

### HOY ASISTIO A MISA CON SU ESPOSA EN LA CLINICA

MADRID, 16. (PYRESA).—«Continúa la mejoría. Se ha permitido una mayor actividad», dice textualmente el parte médico facilitado esta mañana en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», en cuya clínica privada se encuentra hospitalizado el Jefe del Estado. Firman la nota los profesores Franco Manera, Ortega Núñez, Rivera López y Vaquero González, y los doctores F. y V. Gil.

A las once de la mañana, y con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen, el Generalísimo, acompañado por su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y personal de sus Casas Civil y Militar, ha oído una misa oficiada, en la propia planta «F» que ocupa el Jefe del Estado, por el capellán de El Pardo, monseñor Buiart.

Por celebrar doña Carmen Polo de Franco su onomástica en el día de hoy, han comenzado a recibirse en la clínica privada de la Ciudad Sanitaria distintos obsequios, entre los que se encontraba uno que, por la firma que se apreciaba en la envoltura y por su tamaño, parecía ser un bolso; paquetes que, al parecer, contenían libros; y varios ramos de flores y macetas con plantas que, en total, al comienzo de la misa, alcanzaban el número de ocho.

## ACCION CONJUNTA EN EL AMBITO RURAL



MADRID.—Bajo la presidencia del vicesecretario general del Movimiento, señor García Rodríguez-Acosta, se han firmado tres convenios de colaboración entre el Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario y las Delegaciones Nacionales de Educación Física y Deportes, de la Juventud y Sección Femenina, con el fin de llevar al medio rural un plan de acción conjunta en lo que se refiere a nuevas instalaciones deportivas, dotación de material y mejora de instalaciones, por una cuantía de noventa millones de pesetas. Respecto a los Convenios entre el IRYDA y las Delegaciones Nacionales de la Juventud y de la Sección Femenina, se firmaron escrituras de cesión de cuarenta edificios para hogares juveniles masculinos y veinticuatro para hogares juveniles femeninos. Firmaron dichos Convenios el señor Ballarín Marcial por el IRYDA y los delegados nacionales Gich, Pilar Primo de Rivera y Valentín Gamazo.

## — VOLUNTAD DE CONCORDIA

por el contrario, que todos los intentos anteriores, desde las Cortes de Cádiz a la primavera del 14 de abril, resultaron una tremenda estafa. Y por eso este país cayó en los extremismos que lo fraccionaron, lo ensangrentaron y esterilizaron hasta el 18 de Julio toda posibilidad de paz, de avance y desarrollo.

JOSE Utrera Molina es, por su edad, un hombre que no pertenece a la generación de 1936. Su compromiso es puramente ideológico, doctrinal. Tiene particular importancia, por ello, la interpretación que del 18 de Julio hace. En Burgos, con ocasión de presidir la reunión extraordinaria celebrada por el Consejo Provincial en junio último, el Ministro Secretario abordó el tema directamente y dijo: «Los hombres de mi generación tenemos por encima de todo una clara voluntad de concordia y queremos la integración fraterna de todos los españoles». Para alcanzar toda la carga positiva que entraña esta afirmación hay que escribirla desde el otro lado, donde quisieran volver a plantarse, no importa con qué dialéctica, las semillas de la discordia.

EL 18 de Julio creó una unidad nacional desde la que fue posible no sólo una victoria militar, sino la puesta en marcha de España. Esto, creemos, es indiscutible: es un hecho histórico. Los antecedentes del 18 de Julio prueban,

SUCESOS

ESPAÑA

CRIMEN EN FUENGIROLA

MALAGA, 16. (PYRESA).—Ha quedado aclarado el homicidio de FuenGIrola cometido en la madrugada del pasado sábado, día 13. Ha sido el propio marido de la víctima, Elaine Charlotte Jackson...

Gerard Keith, quien terminó confesando que había sido el autor de la muerte de su esposa, declaró que había desavenencias entre ellos; que él estaba acomplejado por la falta de trabajo y que en un momento de ofuscación cogió la mano de un cinturero y le dio varios golpes en la cabeza...

Se deduce que Gerard había preparado el terreno con la sangre que manaba de la cabeza de su mujer y había manchado el suelo y la pared.

Gerard Keith ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción número 2 de Marbella, pasando después a la Prisión Provincial. La víctima ha sido enterrada en el propio cementerio de FuenGIrola, después de practicársele la autopsia.

CIENTOS MILLONES DE PERDIDAS EN UN INCENDIO EN BILBAO

BILBAO, 16. (PYRESA).—En una cifra superior a los cien millones de pesetas se estiman los daños ocasionados por un incendio que se registró en la factoría "Maderas Reunidas de Llodio, S. A."...

Parece que el origen del incendio tuvo lugar en la sección de calderas de vapor de la citada factoría. No hubo que lamentar desgracias personales.

Un comando de la ETA, descubierto en Zarauz

(Viene de la página anterior)

Con motivo de este servicio la Guardia Civil practicó la detención de los activistas de ETA, Antonio María Iturría Isasti (a) «Antxon», de diecinueve años, y Carlos Beizama Larrarte (a) «El Gafas», de la misma edad, así como de un tercer individuo, colaborador de aquellos en sus actividades subversivas...

La Guardia Civil tuvo conocimiento, como consecuencia de las declaraciones de los detenidos, de la existencia en Zarauz de un local alquilado que utilizaban para sus actividades subversivas, en el que, al proceder a su registro, ocuparon numerosa propaganda clandestina alusiva a la lucha armada...

Igualmente, se vino en conocimiento de la participación en estas mismas actividades de diversos individuos residentes en Zarauz, Azpeitia, Deva y Eibar, a los que la Guardia Civil está tratando de identificar y detener.

Los citados tres individuos, con el material y propaganda incautados, han sido puestos a disposición del Juez de Instrucción de Guardia, quien decretó su ingreso en prisión.

DETENCION DE TRES ENCUBRIDORES DE LA ETA

SAN SEBASTIAN, 16. (Cifra).—Un sacerdote y un matrimonio han sido detenidos por la Policía como presuntos encubridores de miembros de la organización terrorista ETA.

Funcionarios especializados de la Policía, dedicados a localizar «casas francas» o pisos con ocultos miembros de la organización terrorista ETA, han conseguido descubrir uno de estos pisos en la localidad guipuzcoana de Lezo, concretamente en la carretera de San Juan, número 18, primero izquierda.

El referido «piso franco» es propiedad del matrimonio formado por Marcos Eizaguirre Zubarrain y María Aranzazu Larrea. Con el matrimonio vivía el sacerdote José María Munoa Galarraga, auxiliar del párroco de San Juan Bautista de Lezo.

Estas tres personas fueron detenidas en la madrugada del viernes último, como presuntos encubridores de miembros de ETA. Precisamente, dos horas antes de que se presentaran los inspectores de Policía, acababa de estar en el «piso franco» Félix Eguía Inchaurraga, uno de los cinco individuos que atrancaron la C. A. F. de Beasain, hecho perpetrado el 31 de mayo pasado.

Los tres detenidos han sido

EN EL CONSEJO NACIONAL Comienza a discutirse el documento sobre desarrollo político

MADRID. (Cifra).—La sección tercera del Consejo Nacional aprobó ayer tarde, en sesión abierta, continuar las deliberaciones del documento sobre "desarrollo político desde la base constitucional de las Leyes Fundamentales del Reino", elaborado por la ponencia. El acuerdo fue adoptado por unanimidad, al término de una sesión que duró desde las siete a las nueve y media de la noche.

La sesión fue presidida por don Jesús Fueyo Alvarez, vicepresidente de la sección primera, por enfermedad de don José Luis Arrese, titular de la misma. Junto a él tomaron asiento los miembros de la ponencia, don José Miguel Ortí Bordás, don Santiago Pardo Canalís, don Rafael Cabello de Alba y Gracia, don Blas Tello y Fernández-Caballero y don Gonzalo Cerezo Barredo. El señor Fueyo indicó a la sección, en primer lugar, que momentos antes había estado en la Clínica "Francisco Franco" y conversado con el cuadro médico. Expresó su satisfacción por el estado del Generalísimo, que, dijo, no inspira la menor preocupación ni plantea ninguna clase de problemas.

A continuación, el señor Ortí Bordás hizo un resumen esquemático del documento elaborado por la ponencia y se pasó al debate sobre si sirve este como base para la literalidad de su contenido.

El primer consejero en intervenir fue don Francisco Labadie, quien dijo que es necesaria la revitalización de las propias instituciones del Sistema antes de pasar a las asociaciones políticas, que contribuirían al robustecimiento de nuestra democracia social; pero es necesario, en primer lugar, ocuparse de las instituciones, pues lo contrario sería una subversión de valores.

Don Miguel Primo de Rivera pidió, por su parte, una mayor clarificación en dos temas concretos: el establecimiento de las reglas del juego y de las funciones orgánicas e instrumentales del Movimiento Nacional. "Habría que señalar de manera más clara —añadió— las causas del desfase político."

Don Tomás Garicano Goñi, que intervino a continuación, insistió en la necesidad de regular el derecho de asociación y el derecho de reunión.

Los señores Adán, Gías y Andrés Vázquez pidieron también una mayor concreción en los temas tratados por el documento.

El señor Pedrosa Latas se lamentó de que la ponencia no haya podido ir más lejos en el documento debido a la competencia de otras Comisiones del Consejo.

El señor Romero Gómez, por su parte, señaló tres omisiones en el documento: falta un diagnóstico de la sociedad política que tenemos delante; un análisis y autocrítica, sin triunfalismo ni iluminismos, para obtener un beneplácito de honradez política; le falta también precisión definitoria y, por último, una razón de por qué se ha de hacer lo que se propone.

También calificó de excesivamente vago el documento don Marcelino Oreja, quien se lamentó de la carencia de las soluciones que propugna y especialmente de no afrontar el problema del pluralismo.

Tras un breve descanso, el señor Ortí Bordás contestó en nombre de la ponencia a todos

los consejeros que habían intervenido, a los que señaló que la vaguedad de que se actúa al documento puede ser corregida a lo largo de las deliberaciones. Dijo también que muchas de las cuestiones planteadas corresponden más a la deliberación de los distintos apartados que a este debate de generalidad.

A continuación, la Sección aprobó por unanimidad continuar las deliberaciones sobre la base ofrecida por la ponencia en su documento, y a las nueve y media de la noche se levantó la sesión.

En la sesión de ayer estuvieron presentes los vicepresidentes primero y tercero del Gobierno, don José García Hernández y don Licio de la Fuente, así como el ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, todos los cuales son miembros de la sección.

EL DOCUMENTO

El documento dice así: "Documento-base de la ponencia sobre desarrollo político desde la base constitucional de las Leyes Fundamentales del Reino".

I.—La noción de desarrollo político apunta a toda una teoría jurídica y a una práctica intencionalmente concebida de cara a un proceso de democratización continuada y efectiva de la convivencia española. Esta concepción democrática está configurada en las Leyes Fundamentales, pero su realización ha tenido que ajustarse en el tiempo a las condiciones básicas de opinión pública, de mentalidad política y a la dinámica cultural y socio-económica.

A la altura de 1974 —y sin desconocer el proceso legislativo en curso— se aprecia un claro desfase entre dichas condiciones básicas y el estado jurídico positivo del proceso democrático concebido según la tradición doctrinal del Régimen. Este desfase es más bien efecto de una gran crisis de crecimiento en todas las estructuras de vida del país y, por lo mismo, resultado de muchas de las realizaciones programáticas en los campos sociales, cultural y económico del propio Régimen.

En una España demográficamente joven, la difusión de la cultura media, el bienestar económico alcanzado y la mejor distribución de la riqueza social, se proyectan sobre la conciencia política de forma que impulsan anhelos justificados de participación a todos los niveles; postulan una teoría efectiva y positiva de libertades públicas que perfeccionen el estado de derecho, y exigen una puesta al día de las estructuras actuales para realizar la vocación social del Movimiento.

Todo ello conduce a plantearse las posibilidades y los límites de este desarrollo político en el marco de las Leyes Fundamentales. En rigor, el desarrollo se está realizando, pero es preciso formular una doctrina estratégica del mismo; es decir, perfilar los objetivos esenciales y al mismo tiempo ordenar el método de realización con arreglo a la jerarquización de aquellos. De otra forma, acumular procesos diversos en el plano legal, o por vía de hecho, de formas participativas y de libertades, sin conexión orgánica, lejos de hacernos avanzar en el necesario desarrollo político, puede fomentar un confusio-nismo que, incluso de buena fe, llevase al sistema, en su conjunto, a la dislocación de sus ejes constitucionales, al sentar premisas de las que, jurídica o sociopolíticamente, se tengan que deducir, por inercia, consecuencias generales previsibles, pero imprevistas.

El desarrollo político debe plantearse el objetivo de perfeccionar la democracia social española, y en concreto, en esta hora, y sin revisionismo constitucional, se centra sobre:

- a) Una actualización del Movimiento. b) Una construcción positiva del asociacionismo político que permita articular el pluralismo y el dinamismo de nuestra sociedad encuadrado dentro de los Principios del Movimiento, y a través del Consejo Nacional, el contraste de pareceres sobre la acción política. c) El perfeccionamiento de la representatividad en el sistema mediante una legislación electoral actualizada. d) El perfeccionamiento y garantía de las libertades pú-

finalidades requiere perfeccionar con espíritu amplio:

- a) El reconocimiento del derecho de expresión y la utilización reglamentada de los medios de difusión de propiedad pública. b) La regulación de los derechos de asociación, reunión y comunicación. c) El derecho a la información de los asuntos públicos, limitando a los casos clásicos las cuestiones reservadas.

V.—El desarrollo político supone un proceso continuado hacia la madurez y perfección de la persona y ésta ha de poder expresarse en lo que constituye su medio histórico y socio-cultural propio, como factor diferencial singularizador de la unidad de la Patria sin que esta unidad, que constituye un bien supremo e irreversible, pueda ponerse en peligro. El Movimiento tiene por suyas las justas aspiraciones de una tradición histórica y cultural que es patrimonio de todos los españoles.

VII.—El desarrollo político exige inexcusablemente un desarrollo social que se ponga:

- a) La más justa distribución de la riqueza y de las cargas, la implantación de un sistema fiscal progresivo, así como la superación de aquellas desigualdades incompatibles con la doctrina social del Movimiento. b) El perfeccionamiento de la seguridad y asistencia social. c) La erradicación de los desequilibrios territoriales. d) La desconcentración y descentralización administrativa. e) La positiva mejora de la calidad de la vida que haga posible la fijación de la población, evitando los desarraigos producidos por los movimientos migratorios. f) El fomento de la igualdad de oportunidades para la educación y el poder. g) La corrección de los posibles excesos y abusos del sistema económico en presencia.

VIII.—La eficacia y el prestigio de las instituciones exigen el pleno ejercicio de las funciones que les atribuye el ordenamiento jurídico, respaldado eficazmente por una conciencia política y social de su inexcusable necesidad para el equilibrio del orden constitucional establecido.

Ello implica la creación y perfeccionamiento de procedimientos para fiscalizar la actuación de quienes ejerzan funciones públicas y el establecimiento de los mecanismos adecuados para velar por el cumplimiento de los programas fijados y de los objetivos políticos señalados.

Con arreglo a nuestra Ley Orgánica del Estado, el Consejo Nacional es un órgano clave para centrar este desarrollo político. Sin embargo, para poder estar a la altura de esta responsabilidad necesita ejercer en plenitud su cuadro de atribuciones, obtener de hecho el debido "status" de consideración pública y política, considerar el régimen de incompatibilidades y actualizar sus procedimientos de liberación.

IX.—El desarrollo político, por último, requiere ser llevado a cabo, en todos sus aspectos esenciales, con el ritmo adecuado para entrar en plenitud de ejercicio antes del cumplimiento de las previsiones sucesorias."

EN PARIS EXPLOSION EN UN TREN CON DESTINO A ESPAÑA

PARIS, 16. (Efe).—Una explosión se produjo la pasada noche en un tren que se disponía a salir de la estación de Austerlitz (París) hacia Irún y Madrid. La explosión, provocada por una carga de plástico, destruyó los servicios del vagón auto-cama, sin causar víctimas.

Los investigadores de la Brigada Criminal de París atribuyen este atentado a los «gari».

Londres apoya a Makarios

(Viene de la página anterior)

Las Fuerzas Aéreas turcas han sido alertadas.

Atenas, por otra parte, ha tomado las mismas medidas y ha establecido el estado de alerta en su Ejército.

Sir Robin Hooper, embajador británico en Atenas, celebró anoche una reunión de urgencia con el Ministro de Asuntos Exteriores griego, a quien transmitió la preocupación del Gobierno de Londres ante la presente coyuntura, haciéndole saber de paso que la postura del Gobierno de Londres es firme y que no renunciará a sus «obligaciones en orden a garantizar la independencia y la democracia en Chipre».

EL NUEVO PRESIDENTE ATENAS, 16. (Efe-Reuters).—El hombre declarado Presidente de Chipre, Nicolás Sampson, fue a los veintidós años uno de los dirigentes de la EOKA, organización clandestina que combatió contra los ingleses en pro de la independencia de la isla.

Sampson dirigió una audaz operación en agosto de 1956 al frente de un grupo que entró en un hospital de Nicosia y liberó a Policarpo Georgiadis, que después fue ministro. El general Jorge Grivas Digenis, en su libro publicado en 1972, titulado «Una crónica de la lucha de la EOKA», en salza la actuación de Sampson en dicha lucha.

Sampson, que cuenta cuarenta años en la actualidad, fue preso por los ingleses, que le condenaron a muerte por sus actividades. No llegó a ser ejecutado y, una vez en libertad, continuó la lucha contra los ingleses.

De pelo negro y mediana estatura, Sampson, cuyo nombre verdadero es Nicolás Georgiades, era ahora diputado en la Cámara de Representantes de Chipre.

Escogió como nombre de guerra el apellido inglés «Sampson» durante la campaña de la EOKA y siguió conservándolo después de la independencia de la isla.

Como editor del diario «Machis» y de la revista semanal «Faros», combatió la política del Presidente Makarios, que propugnaba la independencia de la isla, mientras que Sampson propugnaba la Enosis, o sea, la unión con Grecia.

Sampson mantiene buenas relaciones con muchos de los políticos y oficiales del Ejército griego.

Un comando del «Gari» incendió trece autocares de peregrinos en Lourdes

PARIS, 16. (Efe).—Trece autocares de peregrinos franceses y extranjeros que visitan la basílica de Lourdes han sido incendiados la pasada madrugada por un comando del GARI (Grupos de Acción Revolucionaria Internacionalista).

Los atentados contra los autocares han sido cometidos en diferentes puntos de la ciudad de Lourdes. Seis autocares quedaron totalmente destruidos y los demás con grandes desperfectos. Una explosión violenta se produjo al

prender el fuego de los depósitos de gasolina de los citados vehículos.

El GARI distribuyó octavillas reivindicando los atentados y criticando a la religión y a la Iglesia.

La Policía de Lourdes inició una investigación, pero de los atentados perpetrados dado el carácter generalizado tanto en Andorra, Perpiñán, Saint Lary, Lourdes y otros puntos de Francia, la Dirección General de Policía realiza directamente la coordinación de las investigaciones.

EMPLEADOS DE HOGAR:

La cuota total a pagar a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar durante 1973 es de 260 pesetas mensuales, siendo a cargo del cabeza de familia el 75 por 100 de su importe. Es necesario estar al corriente en el pago de cuotas para ejercitar sus derechos y disfrutar de los beneficios.

OFICIOS QUE SE PIERDEN

UNA ALMONEDA

Siempre me produjo curiosidad esa tienda de objetos antiguos. De esta manera me he olvidado de visitarla. Es una almoneda. Un mundo sorprendente donde todo puede encontrarse. Un mundo donde todo cabe...

—¿En qué consiste una almoneda? —he preguntado al propietario.

—Es un lugar que compra y vende artículos de segunda mano. Aquí hay clientes que vienen a vender sus objetos, sus muebles, por varios motivos: por herencia, por no quererlos, porque se van o viven fuera y no desean transportarlos; y clientes que los compran.

—¿Este negocio se halla en decadencia?

—Esta es una de las pocas almonedas que quedan; han desaparecido varias, y si, el negocio está en decadencia. Aseguro que se extinguirá, porque este asunto de compra-venta no puede batiarse con la competencia que plantea el comercio entero con su venta a plazos. Aquí se paga al contado, aunque de algo a plazos, pero poco, porque el último plazo no me lo pagan.

—¿Qué tipo de clientela tiene? ¿Ha notado diferencia entre la de antes y la de ahora?

—Llevo trabajando cuarenta y un años en el mismo sitio y en este tiempo he conservado mis clientes del primer día.

En este preciso momento unos jóvenes interrumpieron nuestra charla pidiendo cartucheras, y no había. Se fueron no sin antes preguntar por el precio de la Cruz de Caravaca. En vista de que no les interesaba, salieron. Antes de marcharse se quedaron contemplando extasiados el escaparate como niños curiosos.

—¿Qué ofrece y cuál es lo que más se vende?

—Ofrezco tapices, sillas, figuras decorativas, muebles. Estos no se pueden calificar de antigüedades, debido a que cuentan treinta o cuarenta años y se presentan barnizados en las debidas condiciones. Lo que más vende son los elementos propios de un piso: armarios, camas, sillas, comedores, despachos, algún capricho...

—¿Cuándo estaba en auge era un buen negocio?

Me dice que ha ganado la peseta trabajando mucho. Confiesa que hoy ya no interesa sostenerlo. Si continúa es por motivos sentimentales. Termina pidiéndome que añada que todos sus clientes pertenecen a toda clase social: médicos, abogados, etc.

Me voy y le dejo en compañía de un nuevo cliente que acaba de llegar en busca de un tapiz. Le saludo. Mientras me alejo voy pensando en la falta de sucesión para esta almoneda que, al parecer, es la última de nuestra ciudad.

Ambiente oscuro, objetos multicolores, silencio de santuario, laberinto de pérdidas y encontradas ilusiones... Eso es la almoneda. Es la mezcla de muchos objetos y muchas impresiones. No nos gustaría que desapareciera la almoneda.

MARTA ARRARTE

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Plenice en los domos

Madrid, kilómetro cero

Los extramuros andan sueltos

Por JESUS VASALLO

MADRID. (Crónica especial para LIBERTAD.)—Prometi hablarles de los extramuros, de los que voluntariamente, o porque no les queda otro remedio, se sitúan fuera del sistema. Los hay de todas clases y están divididos en grupitos, como los de dentro. Aunque, como es lógico, cuando se intenta derribar algo les resulta más fácil aglutinarse para jugar a la contra. Como en las galaxias, los lobos —y también las lobas— andan sueltos, aunque por ahora no se coman a los niños crudos.

“Que viene Camuñas!”, dice el personaje de unas caricaturas. Camuñas, ya saben, es uno de esos nuevos españoles del ala derechista-liberal-capitalista, por los que Garrigues Walker, erigido motu proprio en su representante, anda estos días en polémica con el ilustre teniente general retirado Fernández Longoria. Por cierto, que “A B C” le clasifica como popular, por su talante jovial, su liberdad política y, claro es, por su prestigio en el mundo económico-financiero. Su capacidad de convocatoria, no la vemos todavía.

A algunos de esos nuevos caballeros, como a los conductores noveles, les pudiera resultar muy conveniente que se les limitase la velocidad. A veces corren tanto, que con ellos quieren que nos estrellamos los demás. Y a mí lo que me gusta es eso que estos días han patrocinado por aquí: la seguridad sobre la marcha. Lo que pasa es que tanto ellos como los más radicalizados —los hay de todas clases y sectores— cuentan con el apoyo de ciertos “medios de confusión”, que brindan generosamente sus columnas a quienes en caso de salirse con la suya les barrerán a las primeras de cambio.

No confundir, por favor, —se nos ruega—, a los tradicionalistas con los tradicionalistas (?). Unos son de los primeros; por ejemplo, la Hermandad del Maestrazgo. Luego está el carlismo socialista de Carlos Hugo, quien con motivo de invitar al bautizo de su última hija ha ratificado su desenganche, por boca del señor Zabala, que se presenta como secretario general. Dijeron cosas tremendas, y menos mal que aquí en los reservados no hay chivatos ni microfónos.

Una revista que patrocina el reformismo aperturista califica de legendaria a la Ibarra, aunque no dice en qué menester. Mees suponemos que ya no estará para sus antiguos trotes. Otra —¿cómo no?, del fuerte mundo económico— dice que ella y Carrillo tuvieron tacio al pedir un pacto sin violencia. Si hubiera leído el artículo de Jato, en el que revela el exterminio de presos políticos llenado a cabo por el tal C durante la guerra, entre ellos las víctimas de Paracuellos del Jarama, se vea, supongo, un poco menos. Un abogado al que varias veces han escuchado como a los peces, por la boca, inventa por su cuenta que un socialismo neofalangista no tendría base popular. Seguramente sus propuestas, sí. Y otra revista publica en un solo número —sin resentirse por la acumulación— un reportaje a favor del aborto y otro en el que el divorcio, como elementos de civilización.

Uno más, en cierta publicación católica, asegura que desde los monarcas a los comunistas y su ultraderecha, pasando por los social-demócratas, todo el abanico opositorista del país no aceptará el juego asociativo, si no corre paralelo a un cambio político. Y un subdirector general, situándose con la debida distancia como Montésquieu —fuera cuando está dentro, y escribiendo cartas madrileñas y no persas— se refiere

El consumidor vallisoletano, reacio y a la expectativa

Hasta en las rebajas y en las diversiones se nota la austeridad económica

Todos los años, al llegar el mes de julio comienza el tiempo de las rebajas. Y este año, como siempre, puntual a la cita, ha llegado la época de los descuentos, estratégicamente situada en el umbral de la paga extraordinaria del 18 de Julio. Muchos establecimientos de la ciudad anuncian estos días rebajas en sus artículos. Y el público, sobre todo el femenino, casi por inercia, acude a la llamada.

—¿Se está vendiendo tanto como otros años?—es la pregunta que hemos formulado en unos grandes almacenes de la ciudad.

—No se puede saber aún, porque prácticamente están empezando las rebajas...

—Sin embargo, aquí se ve mucha gente, esto parece lleno.

—Pero hay muchos que sólo vienen a curiosear... No todo el mundo que entra, compra.

En realidad, esto parece ser verdad. Se nota más gente mirando, curioseando, que comprando. Por otra parte, las rebajas no parecen ser demasiado atractivas en muchos artículos. Y el público vuelve a preguntarse, una vez más: ¿Cómo este artículo, que ahora vale tanto, valía hace sólo una semana un cincuenta o un cuarenta por ciento más? Porque si ahora no pierde, y eso puede darse por descartado, entonces es que ganaban demasiado... Y como, por otra parte, es obvio, el dinero no sobra, ni mucho menos, resulta claro que las rebajas, por ahora, no están resultando tan espectaculares como otras veces. Hasta colas se han visto otros años en algunos establecimientos en esta época. Ahora, en la mayoría de ellos, ni siquiera se nota que estamos en época de rebajas. Resulta evidente que el público se muestra reacio.

Puede que después de cobrar la paga extraordinaria se anime el ambiente, pero hoy por hoy parece que la crisis económica, la falta de dinero, el prescindir de lo superfluo y hasta el apretarse el cinturón, están a la orden del día.

Y no sólo es en las rebajas donde se nota, naturalmente. Salvo en los artículos de primera necesidad, parece que en todo. Y especialmente en el capítulo de diversiones. Por ejemplo, el otro día nos decía el empresario de una empresa cinematográfica de la ciudad:

—Acabamos de pasar una racha fatal con los Campeonatos del Mundo de Fútbol. A las cinco de la tarde, por acude casi nadie a los locales. Sólo a las sesiones de las ocho. Y por la noche, excepto los sábados, están prácticamente solos los acomodadores.

—¿No puede ser por la época veraniega?

—El buen tiempo influye, naturalmente. Pero Valladolid, incluso en el verano, siempre ha sido una buena plaza cinematográfica, ya que aquí existe una enorme afición por el cine. Y ahora, desde luego,

se nota. La gente se queda en casa viendo la televisión, que es más barato...

Puede ser, hemos pensado, que la gente utilice el vehículo más que antes y no entre en el cine porque ha cogido el automóvil y se ha desplazado de viaje, a pasar el fin de semana, o a pasar el día en el campo, o a comer en los restaurantes de las afueras de la ciudad. En una gasolinera nos han dicho:

—Sí, señor. Ahora se vende menos gasolina que antes, seguro. Y es que, claro, de lo que valía el año pasado a lo que cuesta este año...

—Pero, al principio de la subida, decían ustedes que seguía vendiéndose prácticamente lo mismo...

—Sí, al principio, sí; no se notaba apenas. Pero ahora sí que se nota, y bastante, sobre todo los fines de semana. Además, parece que los conductores quisieran utilizar menos gasolina, porque como hay rumores de que se va a racionalizar...

—¿Qué cantidad es la más frecuente que suelen gastar en gasolina los conductores?

—Pues, salvo el que va de viaje, que llena el depósito, no suelen pasar de los diez o quince litros, o sea, de las doscientas a las trescientas pesetas. Ya lo creo que se nota la crisis...

Y abundando en esta opinión, como una confirmación de lo caro que cuesta ya el divertirse, está el precio de las piscinas, que esta temporada veraniega se ha disparado hasta cimas casi insostenibles, ante la perplejidad de un público que se pregunta, alarmado, si es que también el agua habrá subido de precio. El agua de las piscinas, se entiende. Porque lo cierto es que una familia, con dos o tres niños, no sólo no puede ir a bañarse todos los días, a no ser que se trate de una familia de millonarios, sino que el ir a la piscina sólo los domingos o festivos va a resultar bastante caro. Los precios de entrada para los adultos se aproximan a las cien pesetas en días festivos y en algunos casos llega a este precio, y los niños pagan aproximadamente la mitad. Pero a este desembolso inicial hay que añadir los lógicos desembolsos de quien va durante unas horas, con niños, a la piscina. Y resulta que el chapuzón resulta pero que muy caro.

Queda la playa, claro; pero ahí están, para quien las quiera ver, las aguas del Pisuerga. Imposible encontrar aguas más suculas y de colores más extraños. Hay audaces que se meten, pero la mayoría no. Si acaso, toman el sol, que ya va siendo lo único barato que queda —S.

Si desea hacer su carrera en MADRID, estudie C. O. U. durante el año académico 1974-75 en

Academia López-Román

Beneficencia, 2. Madrid-3. Teléfono 222-13-39. Contestaciones, informes e inscripción de entrada, a partir del 15 de Julio.



“EDUCACION Y DESCANSO”

La pregunta, en esta época del año, se repite una y otra vez: «¿Dónde vas este verano?» Y la respuesta, también, se repite igualmente cientos, miles de veces: «He tenido suerte, y me ha correspondido plaza en una Residencia de Educación y Descanso; mientras sea posible, ya sabes, vacaciones de millonario, pero a precios para nosotros». Y así es; quizá sea éste el mejor resumen que pueda hacerse de estas instalaciones, enclavadas en sitios privilegiados de mar y de montaña, con alimentación sana y abundante, con servicios y dependencias adecuadas para un ocio feliz, y, por supuesto, todo ello a un precio que me atrevo a calificar de prácticamente simbólico.

Residencias de montaña en Sobrón, B. Montemayor, Sierra Nevada, Arguis, Santa Brigida, El Escorial, Carballino, San Rafael, Orihuela del Tremedal; residencias de playa en San Juan, C'an Picafort, Cala Ratjada, Villanueva y Geltrú, Llansó, San Pedro del Pinatar, Panjón, Santa Cruz de Tenerife, Almería, Canet de Mar, S. C. de Lians, Ribadesella, Castro Urdiales, Tarragona, Santander... Todas ellas con un número de plazas que oscila entre un mínimo de sesenta y un máximo de cuatrocientas. En construcción, las de Aguadulce, Sierra Nevada, Punta Umbria, Nuriá, Plencia, Cádiz, Blanes, Roblegordo, Navacerrada, Perlorá y Francisco Marcano, en Santander. Más los campings de Aguadulce, Pinedá de Mar, San Jorge y Punta Umbria. Y, por supuesto, las Ciudades Residenciales de Tarragona, Marbella y Perlorá, las dos primeras con mil plazas cada una y la última con mil ochocientas.

Pero seríamos injustos si citáramos en este quehacer, por magnífico que sea, la tarea toda de la Obra Sindical «Educación y Descanso», que se cumple sin solución de continuidad a lo largo de todo el año, con ese símbolo grandioso de la Democión Sindical. Pensemos en el turismo social, que permite al trabajador viajar por toda nuestra geografía y por cualquier lugar del extranjero, desde Japón hasta los países del Este, pasando por los Estados Unidos o Tierra Santa, a un precio muy asequible, sin ánimo de lucro, con descuentos en los ferrocarriles, e incluso con la posibilidad de promover a través de los Grupos de Empresa aquellos itinerarios y recorridos que se prefieren.

Se trata, en definitiva, de contribuir con la máxima eficacia posible a la formación integral del trabajador. Vale la pena recordarlo ahora, porque las residencias veraniegas, vocacionales, son una parte fundamental en la tarea de la Obra «Educación y Descanso». Pero ni siquiera durante su plenitud, en el estío, podemos olvidar un punto todo aquello que define la más noble y ambiciosa posibilidad formativa puesta al alcance de todos nuestros trabajadores, con los ojos y el corazón en el mañana mejor que de siempre deseamos y ahora sabemos tan cerca.

GAYTAN

Advertisement for municipal ambulances. Text: 'las AMBULANCIAS MUNICIPALES aseguran a todos los vallisoletanos un servicio rápido y permanente por solo 150 pts. Avisos. teléfono 25 25 24.' Includes an image of an ambulance.

La actividad del INI en 1973

La Memoria del Instituto Nacional de Industria, distribuida recientemente a los periodistas para la divulgación de sus datos entre todos los españoles, confirma que el ejercicio de 1973 fue realmente positivo para las empresas del INI. Las ventas ascendieron en la citada anualidad a la cifra de 289.400 millones de pesetas, con alza del 22,8 por 100, y el valor añadido bruto llegaba a los 121.757 millones, con incremento del 27,8 por 100. La cartera de pedidos, al finalizar el año, se situaba en 262.300 millones, lo que representaba aumento de 120.000 millones respecto a igual fecha del año anterior.

grandes, tanto desde el punto de vista absoluto como relativo.

En 1970 el valor añadido conjunto de las dieciocho mayores del grupo alcanzaba la cifra de 67.671 millones de pesetas, lo que suponía el 86 por 100 del total generado por las empresas en que el Instituto participa de forma directa. En 1973 el valor añadido de las grandes alcanzó la cifra de 115.185 millones, o sea, el 90 por 100 del valor añadido que globalmente generaron las actividades del INI.

En el último ejercicio, la empresa que alcanzó mayor valor añadido fue «Ensidesa», con cifra de 21.114 millones de pesetas, figurando a continuación «Iberia» y «Seat», con 16.322 y 15.181 millones, respectivamente.

De otro lado, los salarios y sueldos pagados por las empresas del Instituto sumaron 63.126 millones, y las exportaciones se situaron en 53.750 millones, lo que supuso la sexta parte de las ventas totales realizadas en el exterior por nuestro país en esa anualidad.

En la cuenta de resultados que el Instituto presenta para 1973, los ingresos ascienden a 12.010 millones de pesetas y los gastos totales suman 9.083 millones. Queda, pues, una diferencia positiva de 2.926,9 millones, de los que 2.218,9 se destinan a Previsiones y Reservas Especiales, resultando un remanente distributable de 514 millones de pesetas, cifra que supone el duplo de la que se consiguiera en el ejercicio anterior.

La dimensión de las empresas del INI en los últimos años muestra una doble tendencia: Por una parte, mediante fusiones y ampliaciones, se ha acrecentado la importancia de las grandes empresas, y en segundo lugar se han creado otras menores, principalmente en el sector de servicios y destinadas a cubrir actividades no suficientemente atendidas. En este último caso se encuentran algunas de las nuevas sociedades promovidas, como «ERIA» (Estudios y Realizaciones en Informática Aplicada) y «SODIGA» (Sociedad para el Desarrollo Industrial de Galicia), con el objeto social básico de promover y participar en pequeñas y medianas industrias en la región gallega. Sus plantillas son mínimas.

Por los datos expuestos se advierte la completa sanidad económica del INI en todas las empresas de funcionamiento normal. La única del Instituto que registra fuertes pérdidas es «Hunosa», pero este saldo desfavorable es sufragado por los presupuestos del Estado, en razón de la significación que tiene para nuestra economía la extracción de carbones. De todos modos, los trabajos del INI se orientan a reducir dicha pérdida a través de la racionalización y mecanización de las minas asturianas, con lo que espera aminorar los elevados costes que la explotación de las mismas representa.

Sin embargo, las grandes empresas son las que dan configuración al INI y las que le sitúan en la posición de valioso instrumento de la política económica del Gobierno. Digamos, además, que tales empresas son cada vez más

EL SANTO DEL DIA

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Celebra en este día la Iglesia la festividad de Nuestra Señora del Carmen...



La Virgen le sustentó milagrosamente. En volviendo a su patria, Inglaterra, fue nombrado superior general de la Orden...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 16 de julio de 1974. Van transcurridos 196 días del presente año...

CADA DIA SU REFRAN

UNOS CARGAN LA LANA Y OTROS LLEVAN LA FAMA.

ASPIRANTES A CONDUCTORES

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Le llamaban Trinidad". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Pánico en el Transiberiano".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Melodías del cine. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Por caminos torcidos" (novela).

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "María Celeste", "Amigas de Galerías".

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Vuelta Ciclista a Francia 1974. 16,30: Calidad Popular 45. 17,05: A cien por hora.

FARMACIAS QUE HACEN GABARRA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Plaza de la Universidad, 1; Plaza de España, 12 (fachada Panaderos); Platerías, 7; Magallanes, 25.

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6,30 de la tarde: a las 7,30, rosario, reserva y misa.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Horario de misas Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerto del Rey)...

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado) Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS Todos los días, misas de nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ANDRES Novena a la Virgen del Carmen La Venerable Hermandad y Devoción del Carmen...

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 12 PERMISO CLASE A2.—Diez Rodríguez, Carlos; González Fernández, Paulino; Iglesias González, Basilio; Reglero Bolado, José Manuel...

VHF PARA HOY

TARDE 19,30: Carta de ajuste. 19,45: Apertura y presentación. 19,46: Avance informativo. 19,50: Operación Torpedo.

PARA MAÑANA

SOBREMESA 14,00: Carta de ajuste. 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama.

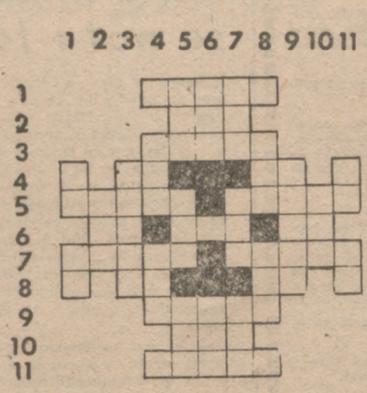
TARDE

19,30: Carta de ajuste. 19,45: Apertura y presentación. 19,46: Avance informativo. 19,50: Dibujos animados.

UHF

19,45: Carta de ajuste. 20,15: Presentación y avances. 20,16: Dibujos animados. 20,30: "El niño del circo".

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Propenso a ilusionarse, señor. 2: Constelación boreal. 3: Arrasa, destruye. 4: Símbolo químico. Interjección. 5: Salir un líquido. Barra de hierro que remata en punta.

JEROGLIFICO



de dos. 6: Medo, costumbre. Canción canaria. 7: Comento. Nomina, catalogo. Pronombre. 8: Amarre con cuerdas o ligaduras. Único en su especie.

SUCESOS UN MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El pasado domingo, por la tarde, en el kilómetro 3,900 de la carretera nacional 122...

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE CARRETERA

En el kilómetro 39,200 de la carretera nacional 122, término municipal de Quintanilla de Onésimo...

OTRO HERIDO GRAVE POR ATROPELLO

Ayer, en la carretera comarcal Palencia-Zamora, en el kilómetro 6,900, en el término municipal de Palazuelo de Vedija...

MEDINA DEL CAMPO Incendios de sembrados

Muy cerca del barrio de "Las Tudas", sobre las 16,30 horas del pasado lunes, se produjo un incendio en sembrados de cereales.

PROCESION DE SAN CRISTOBAL

La festividad de San Cristóbal se celebró en nuestra villa con mucha animación y buen ambiente. Los actos se centraron con una misa en la Santa Iglesia Colegiata...

LIMPIEZA DEL RIO

Por parte de un grupo de obreros de la Brigada Municipal de Limpieza se viene realizando en estos días la muy necesaria limpieza del río Zapardiel...

PREMIOS LITERARIOS Concurso de Novela de Humor "Ciudad de Elda"

La Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Elda, en colaboración con la Junta Central de Comparsas de Moros y Cristianos...

PREMIO NACIONAL DE FOTOGRAFIA "CIUDAD DE MAHON"

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Mahón ha sido convocado el Primer Premio Nacional de Fotografía "Ciudad de Mahón"...

ALGUNAS LLUVIAS

MADRID, 16. (PYRESA).—INFORMACION TECNICA: Anticiclón en Azores y borrasca en el norte de Irlanda. Vientos del nordeste sobre la península...



Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

## El Delegado Provincial de la Juventud visita los Campamentos

El delegado provincial de la Juventud, don Porfirio Herrero Estébanez, ha realizado visitas a los distintos campamentos en que estos días se reúne un importante contingente de jóvenes vallisoletanos.

El día 9 visitó en Sotolongo-Pinar Grande (Soria) el III Campamento de Escuadras "Roger de Flor", de la OJE, donde treinta y cinco arqueros desarrollan una interesante actividad sugestiva y exigente. Dirige este turno don Luis Angel Rubio Cuervo, dirigente juvenil de la OJE de Valladolid.

El día 10 visitó el Campamento Nacional de Mandos "Francisco Franco", de Covalada, donde más de novecientos jóvenes realizan los Cursos Nacionales de Mandos y Acampadores de la OJE. En esta visita se reunió con los cursillistas de la OJE de Valladolid, que en número de treinta participan en este campamento.

Los días 11 y 12 giró visita en el Campamento "Onésimo Redondo", de Loreda (Santander), al turno de escolares, en el que participan ciento ochenta vallisoletanos. Dirige este turno don Eloy Martín Muñoz, oficial instructor.

### REGRESO DE LOS TURNOS

Sobre la nueve de esta tarde está prevista la llegada a Valladolid del turno de escolares que fi-

naliza y que se ha desarrollado en Somo-Loreda.

Mañana, sobre las nueve de la tarde, regresará igualmente el Campamento de Escuadras de Sotolongo-Pinar Grande, que finaliza en dicho día.

## Universidad a Distancia Conferencia del doctor Arias Bonet en Palencia

Hoy, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia (Mayor, 11), pronunciará una conferencia sobre el tema "Complicación y simplicidad en el Derecho Romano" el catedrático de Derecho Romano de la Universidad de Valladolid, doctor don Juan Antonio Arias Bonet.

Esta conferencia forma parte del ciclo organizado por el Centro Regional de Palencia para los alumnos de la UNED que cursan la carrera de Derecho.

## PUBLICACIONES

### "España contemporánea", de PARIS EGUILAZ

Para toda persona, cualesquiera que sean sus preocupaciones y criterios, la historia económica de la España contemporánea tiene que constituir un tema sugestivo. No se trata, en efecto, de que un país —en este caso el nuestro— haya cubierto una etapa más o menos fructífera de su proceso económico-social, sino precisamente de que dicha etapa ha sido decisiva, hasta el punto de haber modificado de forma profunda e irreversible el contexto íntegro en que se desenvuelve la comunidad nacional.

En la vía del conocimiento de nuestro acontecer contemporáneo, creemos que es enormemente ilustrativo, además de aleccionador, el libro de Higinio Paris Eguilaz titulado "España contemporánea", última, por ahora, de las obras del autor y en la que expone con claridad de juicio y sencillez de expresión el camino seguido por nuestro país en una fecunda evolución, así como las normas que pueden adoptarse para potenciarla al máximo.

Paris Eguilaz, licenciado en Derecho y doctor en Ciencias Políticas y Económicas, ha sido y es no sólo espectador, sino también autor de la política económica española desde aquella histórica y por tantos conceptos importante Junta Técnica del Estado de Burgos.

A través de más de medio millar de páginas, en las que la opinión razonada se enlaza con la descripción de los hechos y la aparición de las tendencias, analiza la evolución política, económica y social de nuestro país a partir de los antecedentes de nuestra guerra civil y expone de manera esquemática, pero completa y exacta, el largo, duro y positivo camino recorrido por nuestro país a través del Régimen de Franco.

El hecho —afirma Paris Eguilaz— de que en los últimos decenios la sociedad española haya logrado grandes aumentos en la producción y una gran mejora en la distribución de los bienes producidos, elevando fuertemente el nivel de vida de la población, mientras que otros países en el mis-

mo tiempo no han conseguido análogas realizaciones, demuestra que las orientaciones mantenidas por la política económica de nuestro país ha sido acertada.

Pero estos factores positivos, indudablemente los de mayor entidad y significado, puesto que son los que han marcado el signo de la evolución, se han visto acompañados de otros negativos que deben ser eliminados a través de pertinentes medidas legales.

La eliminación de las tendencias desfavorables que subyacen en todo proceso perfecto no es sólo posible, sino, como bien subraya el autor, relativamente fácil, ya que nuestras Leyes Fundamentales organizan un Estado social que condena los abusos que con tanta frecuencia se originan en el curso del desarrollo.

Entiende Paris Eguilaz que la sociedad española contemporánea se va alejando cada vez en mayor medida de doctrinarios dogmáticos derivados de utopías, los cuales van quedando atrás por efecto del progreso técnico, entendiéndose cada vez mejor el significado de la acción comunitaria como un conjunto de medidas orientadas a la satisfacción de las necesidades individuales, familiares y nacionales.

Las reformas que el autor propugna para continuar el progreso político, social y económico de España son absolutamente razonables y concilian en el marco de las instituciones creadas por nuestro Régimen.

En realidad, algunas de estas reformas, como las que se dirigen al fortalecimiento de la Organización Sindical, incompatibilidades en los cargos públicos, lucha contra la especulación del territorio, etcétera, se encuentran ya en vías de realización.

El libro de Paris Eguilaz, eminentemente constructivo, es, en definitiva, la obra de un hombre que a través de los años se ha esforzado por influir en la vida política y económica de España en el sentido de una perfección que beneficie a la comunidad nacional.

### Tres nuevos títulos de la colección "Testigos de España" de Editorial Plaza-Janés

Sin duda, Plaza-Janés es la colección de los grandes éxitos. Su actividad es constante, y a sus grandes «best-sellers», a la exclusiva para España de los mejores y más actuales títulos del mundo, viene siempre el mantenimiento de una serie de colecciones ya tradicionales en las que se dan cita los mejores títulos de la literatura universal a través de todos los géneros. Plaza-Janés mantiene, además, desde hace quince años, para sus colecciones de bolsillo, unos precios al alcance de todos los públicos, y que no han sufrido aumento alguno. De ahí, entre otras razones, la popularidad, bien cimentada, bien conseguida y bien prestigiada de esta Editorial, que tanto está haciendo por la literatura, en todas sus formas, en el país.

Pero Plaza-Janés se renueva constantemente, en búsqueda de iniciativas, de nuevas fórmulas. Y así van surgiendo nuevas colecciones, nuevas presentaciones, atendiendo tanto a la calidad del contenido como a su presentación y asequibilidad de precio. Y éste es el caso de una nueva colección de Plaza-Janés, reciente aún, pero que ya ha ofrecido al lector una variopinta cantidad de títulos y autores importantes, insertos, por demás, plenamente, en la problemática actual española. Se trata de la colección «Testigos de España», magníficamente editada como libro de bolsillo, módica de precio en su venta, y que reúne hasta la fecha autores de la categoría de Fernando Díaz Plaja, Francisco Umbral y Amando de Miguel, entre otros. Y sobre esos tres autores vamos a dar noticia, más que crítica literaria, en esta ocasión.

La colección está presidida por el espíritu de la frase que la encabeza, «Testigos de España», y pretende, por tanto, dar una visión de las diversas panorámicas y perspectivas del país en los momentos actuales. Son, pues, libros importantes, que están teniendo un gran éxito de aceptación. Así, el número primero de la colección, que fue «Museo Nacional del Mal Gusto»,

firmado por Paco Umbral, escritor bien vinculado a Valladolid, donde ha vivido muchísimos años, hasta que salió de aquí para ser redactor de la emisora «La Voz de León», de la cadena de Prensa y Radio del Movimiento, y más tarde trasladarse a Madrid, donde ha desarrollado una fecunda labor como articulista y escritor. Umbral, que también ha probado la novela, ha demostrado que no es novelista, pero sí, en cambio, que es un brillante y magnífico escritor, uno de los primeros de España en estos momentos y preferido por todos los sectores. Su cáustica, irónica, cínica, visión de las circunstancias que le rodean, del entorno en que se mueve, le dan motivo, en este libro que comentamos, para deleitarnos con una aguda panorámica crítica, envuelta en ese humor corrosivo, y positivamente revulsivo, que le caracteriza. Sus tipos, sus costumbres, sus escenarios, quedan perfectamente perfilados, retratados, captados, vivos y peripatéticos, en este libro, que hace sonreír y hace pensar, que se lee de un tirón dada su amenidad y brillantez de prosa, y que es, en fin, una muestra más del talento de su autor.

En «La pantalla chica», otro gran escritor, viajero infatigable, irónico y benevolente observador de la vida y del devenir humano, como es Fernando Díaz Plaja, nos ofrece con su mirar agudo, unas amenas reflexiones críticas sobre Televisión Española, pasando desde su estructura a su programación, tocando mitos, acuñando opiniones y poniendo en solfa todo lo que es y todo lo que representa un medio de difusión tan poderoso. Libro escrito con sencillez, con agilidad, con buen humor, con crítica bien intencionada, reúne amenidad y trascendencia, en un problema que no puede dejar de interesar a nadie.

El libro de Amando de Miguel es más técnico, más preciso, más riguroso, escrito con profusión de datos y detalles, como corresponde a un sociólogo, y que trata de ser objetivo. Pretende ser una sociología de la sociología que se practica en nuestro país, y pese a su especial característica de especialización, es obra interesante tanto para el estudioso de la disciplina sociológica como para el público en general.

Tres libros muy interesantes, pues, cada uno en su género y estilo, y que dan la pauta de la calidad de esta nueva colección «Testigos de España», de Plaza-Janés.

## LAS REBAJAS EN LOS GRANDES ALMACENES

- La campaña, beneficiosa para el público, el comercio y los fabricantes.
- Un servicio más en defensa del consumidor.
- Las rebajas son una oferta dirigida a todos los poderes adquisitivos.



Las rebajas estivales de los grandes almacenes han comenzado ya. Miles de amas de casa se han lanzado al equipamiento completo de toda la familia. Las rebajas están ahí; el público consumidor ha acudido masivamente a ellas, una vez más, a la cita. Pero quizá muchas personas ignoran qué es, cómo se monta una venta especial de estas características. Responde a nuestras preguntas don Eloy Tarno Fernández, director de «Galeries Preciados» en Valladolid.

—¿Cómo se monta una venta especial? —Mientras el resto de la población descansa, un ajeteo de hormiguero se produce en todas las plantas de este comercio, al igual que en sus semejantes. Apenas el último cliente del sábado vuelve la espalda, los empleados de los grandes almacenes comienzan la gran tarea de preparar sus secciones para las rebajas. La gran operación se ha ido trazando a lo largo de los dos meses anteriores, primero en la mesa de la alta dirección, y después en la asamblea de los directores de la empresa. Posteriormente es adaptada a cada centro comercial según sus características, y desglosadas las delegaciones y responsabilidades a cada uno de los mandos que componen el equipo directivo de cada tienda.

Se ha planeado cuidadosamente la campaña publicitaria; se han estudiado los carteles más sugerentes y expresivos; se han definido los precios más ajustados para cada uno de los miles de artículos diferentes que van a componer la gran oferta; los escaparistas han bocetado una y otra vez el ambiente que deben presentar los escaparates; los empleados de servicios técnicos han realizado el milagro de duplicar los puntos de venta; el personal vendedor ha remarcado toda la mercancía con sus nuevos precios: en las cajas centrales se han previsto grandes stocks de materiales de embalajes, talonarios, cambio en moneda fraccionaria...

Más de quinientas personas forman la plantilla de todas las secciones, reforzada por maquinistas, escaparatistas, embaladores, personal de almacén... A primera vista todo parece un monumental laberinto: cargas que se arrastran, cartónaje y papeles que se presenan para su envío al almacén, estanterías que se vacían, mostradores que cambian de lugar. Y surge un desorden ordenado: pilas de esponjas, filas de frascos de colonia, trajes de baño de señora, de niña, de caballero, todos en una gran sinfonía de colores, y todo con sus nuevas etiquetas que cantan su valor en pesetas.

Cada temporada, una vez concluido el montaje, el equipo planificador analiza los tiempos empleados en cada fase. De año en año se van ganando minutos al tiempo; los participantes son debidamente organizados y su trabajo se desarrolla con una regularidad que conduce a mejorar el sistema.

—¿Son verdaderas las rebajas? —Rotundamente, sí. La campaña es beneficiosa para el público, en primer lugar; también lo es para los comerciantes y fabricantes en la medida en que damos salida a la mercancía de la temporada y hacemos sitio a la que en seguida empezaremos a recibir para la próxima. Hay familias que conocen bien las ventajas y reservan sus compras para estos días. Además, las rebajas son una oferta dirigida no sólo al comprador de poco po-

der adquisitivo, sino a todo el mundo. En definitiva, son un servicio al público, defendiendo sus diferentes economías.

—¿Cuál será la rebaja «vedette»?

—Como siempre, creemos que las confecciones de señoras, caballeros y niños, en general, aunque todas las secciones tendrán la suya, naturalmente.

—¿Se puede comprar a plazos en las ventas especiales?

—Sí, sí, desde luego. Exactamente igual que en cualquier otra época. Además, ahora resulta más interesante aún, precisamente por lo reducido de sus precios.

Se pueden comprar a plazos todos los artículos para el hogar: muebles, electrodomésticos, menaje, ropa de cama y mesa... Y los de tipo recreativo: deportes, campo y playa, etc.

## SORPRESA EN PORTUGAL POR EL NOMBRAMIENTO DE VASCO GONSALVEZ Las Fuerzas Armadas impusieron su criterio

LISBOA, 16. (Del enviado especial de PYRESA, Fernando Jauregui). — «Ahora al trabajo. Al trabajo el Gobierno y al trabajo el país», se dice en un comentario aparecido en el «Diario de Noticias». Duro es el trabajo que le espera al Gobierno, aún no formado, pero en formación, y al país, tras este «segundo 25 de abril» vivido la semana pasada y concluido con la nominación totalmente sensacional y sorprendente del coronel Vasco Gonsalves como primer ministro. Todo hace pensar que el primer sorprende por la nominación haya sido el propio Presidente Spínola, quien a toda costa hubiese querido imponer la candidatura de su amigo Mario Firmino Miguel. Este, en efecto, habría estado prácticamente «seguro» hasta primera hora de la tarde del sábado, hora en que el Movimiento de las Fuerzas Armadas habría impuesto finalmente su criterio. No olvidemos que Mario Miguel no pertenecía al MFA y que, en cambio, Gonsalves fue uno de los coroneles que desde el primer momento se adhirió al Movimiento, aunque no haya sido, como algunos han dicho, uno de sus inspiradores más directos.

¿Quién es Vasco Gonsalves? Un coronel de cincuenta y tres años, situado bastante a la izquierda dentro del espectro político-militar portugués, buen conocedor de Angola y Mozambique. ¿Quién es Vasco Gonsalves? Esta es la pregunta que los periodistas nos hacíamos el sábado a la puerta del palacio presidencial cuando el Presidente anunció su nominación como Primer Ministro, ante el estupeor de todos. Datos para la anécdota: Vasco Gonsalves es hijo de un famoso futbolista, Vitor Gonsalves, internacional del Benfica, quien jugando de medio batió por primera vez en 1921 a la selección española. El nuevo Primer Ministro ha heredado parte de esas aficiones deportivas y es un gran aficionado a la natación. Al margen de todo esto, Gonsalves es y se considera un técnico del Arma de Ingenieros como especialista en carreteras y puentes. Preocupado, además, por la economía («Si la situación económica no es buena, pero juzgo que no es el caso de perder la serenidad. También juzgo que la crisis no es tan grave como vulgarmente se dice»), aficionado al buen teatro, dos hijos, poco hablador. Poco más se puede decir de este militar integral, desconocido hasta ahora en los círculos políticos.

### SPINOLA, FELIZ

¿Y el general Spínola, qué piensa? El general parece feliz por haber despedido a los periodistas en el «affaire» del nombramiento del Primer Ministro: «Los señores (periodistas) fueron los que dijeron que sí; ahora arreglen los señores la manera de decir que no.»

Pero, repetimos, lo más probable es que el «placet» de Spínola al izquierdista coronel Gonsalves no haya sido dado sino hasta última hora. El mismo Pereira de Moura, ex ministro sin cartera, considera que hubo un súbito viaje. La Comisión Central del Movimiento Democrático Portugués piensa que la decisión estuvo influenciada por el movimiento de las Fuerzas Armadas. La pregunta que todos nos hacemos es: ¿Por qué el súbito cambio de dirección, eligiéndose a Gonsalves en lugar de Mario Miguel? ¿Habrá presentado este último exigencias inaceptables? se pregunta «O Século». ¿Habrá decidido el MFA anticiparse a posibles nuevas crisis e imponer de una vez su voluntad?

Entretanto, mientras el movimiento de Esquerda, socialista-socialista, expresa su preocupación por la proliferación de militares en el Gobierno, el Movimiento de las Fuerzas Armadas se fortalece cada día más y ha pasado, en la conciencia de las gentes, a ocupar un puesto de «Estado invisible dentro del Estado». «El Movimiento de las Fuerzas Armadas sólo puede ser definido como una corriente de pensamiento firmemente decidida a no desviarse de los objetivos mayores del pueblo portugués. Su efecto catalizador se hace sentir a varios niveles, con el nombramiento de los «hombres sin sueño» en los Estados Mayores militares y en los Gabinetes y, sobre todo, en el Consejo de Estado. El MFA continúa así siendo una «hormona» discreta en el metabolismo nacional», dice el jefe del Estado Mayor, general Costa Gomes. Así, la nominación de dos hombres representativos de la izquierda del Movimiento, Gonsalves y Otelo de Carvalho, significa un «stop» de las Fuerzas Armadas a los intentos de reformar el programa del 25 de abril y a los intentos de contragolpe por parte de la derecha».



**EL NINO**

## Enrique Fernández García

Subió al cielo en Valladolid el día 14 de julio de 1974

A los siete años de edad

Sus padres, Enrique y Milagros; hermanas, Milagros y María Elena; abuelo paterno, Enrique; abuela materna, Florentina; tíos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, martes, día 16, a las SEIS DE LA TARDE.

Casa mortuoria: Calle Don Sancho, número 18.

LA FAMILIA NO RECIBE



## Sociedad Cooperativa Azucarera "Onésimo Redondo" Valladolid

### CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los Socios de esta Cooperativa, al amparo del artículo 32 de los Estatutos Sociales vigentes, a una Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar en el Cine Avenida, de Valladolid (Paseo de Zorrilla, núm. 56), a las diez horas del día 29 de julio, en primera convocatoria, y a las once horas del mismo día en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

ASUNTO UNICO

Información del Presidente a los socios sobre el curso de las obras de la fábrica de Olmedo.

NOTA.—A fin de evitar posibles trastornos se recuerda a los Socios que al ser muy difícil alcanzar la cifra de asistencias suficientes para poder celebrar la Asamblea en primera convocatoria, puede prácticamente asegurarse que la reunión comenzará a las once horas.

LA JUNTA RECTORA



XVI ANIVERSARIO EL EXCELENTISIMO SENOR

## Don Rafael Cavestany y de Anduaga

(Ingeniero Agrónomo y ex Ministro de Agricultura)

### Que falleció el día 17 de julio de 1958

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— R. I. P. —

Su viuda, doña Enriqueta Cantos Figuerola; hijos, don Rafael, doña Enriqueta y doña Cristina; hijos políticos, doña Paloma Sanz Briz y Quijano, don Agustín Delgado de Robles y don Félix Azpilliceta Ferrer; nietos, hermanos, hermanos políticos, tía, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebrará mañana, día 17, a las doce y media de la mañana, en el Monasterio de la Santa Espina (Castromonte), será aplicado por su eterno descanso.

BENIDORM

“UN CAMINO HACIA EL AMOR”, TRIUNFO EN EL XVI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

BENIDORM, 16. (Del enviado especial de PYRESA, Wenceslao Pérez Gómez.) — Nervios, emoción, justicia y calidad, así podría definirse la final de la XVI edición del Festival Español de la Canción, que anoche concluyó en la Plaza de Toros de Benidorm...

Interpretación, igualmente votado por los representantes de los medios informativos, se adjudicó a la cantante colombiana Clemencia Torres, que interpretó el tema «Legaré mañana».

PRIMERAS IMPRESIONES DE JUAN ERASMO MOCHI

No es la primera vez que se presenta al Festival de Benidorm. Concretamente hace dos años obtuvo el segundo premio con un tema titulado «Tema de amor».

TEATRO CARRION HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 GRAN ESTRENO Un film galardonado en el FESTIVAL DE VALLADOLID CORAZON SOLITARIO

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 ¡¡Ultimo dia!! Del asesinato hizo un rito que le acercaba a su ultimo placer LA VICTIMA DESIGNADA

Moderno Cine LA FUENTE HOY, desde las 4,30 LA GUERRILLA Color, por Francisco Rabal y “La Pocha” y COMISARIO X Y LOS TRES FERROS VERDES

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!! LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE

CINE REX HOY, desde las 4,30 TATUAJES INDISCRETOS Color, por el gran cómico Dick Emery, y EL TECHO DE CRISTAL

MAÑANA en ROXY VUELVE POR BREVES DIAS. Un éxito que batió todos los records ¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?

DELICIAS HOY, desde las cuatro ¡GRAN PROGRAMA! LOS ARISTOGATOS Color, de Walt Disney, y También un sheriff necesita ayuda.

EMBAJADORES De 4 a 7 y desde las 7,30 El mayor espectáculo de las fiestas de las Delicias GABI, FOFU y MILKI en HABIA UNA VEZ UN CIRCO

Tal y como nuestros pronósticos apuntaban ayer, Juan Erasmo Mochi se alzó con el triunfo, con la canción compuesta por él mismo: «Un camino hacia el amor», que contabilizó 43 puntos, en lucha muy reñida con el tema «Manuela», original de Manuel Alejandro e interpretada por Miguel Ángel...

¡AQUI ESTA EL VERANO! ¡AQUI ESTA EL EXTRA VERANIEGO DE 7 FECHAS! Ahí lo tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco. El “No va más” de una publicación

CALDERON Teléfono 221166 A las 5, 7,45 y 10,45 Dos maestros del terror en un film alucinante PANICO EN EL TRANSIBERIANO

LOPE DE VEGA Teléfono 222559 A las 5, 7,45 y 10,45 ¡¡Un tema inédito!! - ¡¡Un problema “diferente”!! La máscara y la piel

AVENIDA Teléfono 232462 A las 5, 7,45 y 10,45 ¡¡Ultimo dia!! ¡¡Vuelve la película que ha hecho reír a Europa entera!! LE LLAMABAN TRINIDAD

CAPITOL Teléfono 221644 A las 4,30 (continua) ¡¡ULTIMO DIA!! EL PADRE DE LA CRIATURA Color, por Paço Martínez Sorra y Florida Chico, y LA BATALLA DE ANZIO

Porque el EXTRA DE VERANO de 7 FECHAS SE ESCRIBE PENSANDO EN USTED Y EN SUS VACACIONES Para despreocuparte, “preocupándole” con sus rompecabezas y acertijos. Para distraerle con una colección de reportajes actualísimos, inteligentemente elaborados.

TODO ESTO Y MUCHO MAS, EN EL EXTRA VERANIEGO DE 7 FECHAS YA ESTA A LA VENTA EN TODA ESPAÑA ¡Sólo cuesta veinticinco pesetas el ejemplar! ¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!

EL TEATRO EN MADRID EL BALLET NACIONAL DE EGIPTO. -- DIVAGACIONES EN TORNO AL FLAMENCO. -- OTRAS NOTICIAS

En el Teatro de la Zarzuela se ha presentado el Ballet Folklórico Nacional Egipcio de Reda. Este ballet fue creado el año 1959, tras la revolución de 1952, a raíz de la renovación de las Bellas Artes en Egipto.

En algunos momentos a nuestros aires del Sur. En torno al origen de nuestro arte flamenco y jondo hay muchas teorías. ¿De dónde nace? Sigue su origen en el misterio.

taora de Utrera “La Serneta” creó una soledad asombrosa que luego habría de recoger prodigiosamente la “Niña de los Peñes”. Y malagueñas como las de Juan Brea, y fandango como los de Enrique “El Mellizo”, y el moderno y magnífico de Manolo Caracol.

Y bien. Podría hablarse de óseo mucho más. No tenemos espacio. Lo cierto es, y volviendo al ballet de Egipto, que a muchos les traía el recuerdo de nuestro flamenco. Pero no creo que tenga nada que ver con esto.

Nos encontramos con un ballet disciplinado, hondo, lleno de color, bello y de gran atractivo. Los diversos cuadros son cortos. Vienen a ser como un trasplante de lo popular al escenario.

Las fiestas de las Delicias HOY, FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

El Barrio de las Delicias celebra hoy la festividad de su Patrona, la Virgen del Carmen, con diversos festejos, iniciados éstos con el desfile de los gigantes y cabezudos, que recorrerán las calles de la barriada.

OTRAS NOTICIAS

En el Teatro de la Zarzuela, tras las dos actuaciones del Ballet Egipcio, ha comenzado una temporada de género lírico en homenaje al maestro Moreno Torroba, poniendo en escena su famosa obra “Luís Fernanda”.

El famoso cantante Raphael tenía en proyecto presentar la próxima temporada, en el teatro, “Jesucristo Superstar”. Sin embargo, ante la reciente prohibición de la película sobre la misma obra, Raphael ha decidido de preparar ensayos.

M. DIEZ CRESPO (PYRESA)

ANUNCIOS ECONOMICOS CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

MAQUINARIA. VENDO segadora atadora “Arieta”, metro y medio de corte. Nicanor Escribano, Villafuente de Esueva. VARIOS. REMOLACHEROS. Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja.

OFERTAS DE TRABAJO AGROPECUARIAS. PEONES, Francisco San José Morales, Linares, 23. (Of. 17.790). FERRALLISTAS, oficiales albañiles, oficiales encuadrados y peones, Dragados y Construcciones. Informes: General Franco, 13. (Of. 17.789). CONSTRUCCION. ALBAÑILES oficiales y ayudantes, Cerámica Paredes, Carretera Borja, km. 5,2. (Of. 17.862).

ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL Teléfono 221530 Continúa desde las cinco ¡¡ULTIMO DIA!! Ahora podrá saber todo sobre LA VIDA CONYUGAL (JEAN-MARC) - (FRANÇOISE) Jacques Charrier y Marie José Nat, en un film de André Cayatte ¡¡LOS DOS TITULOS EN UN SOLO PROGRAMA!! V. O. integra (Únicamente mayores de 18 años) Rigen las tarjetas de universitario



ESTA TARDE SERA PROCLAMADO...

Fernando Alonso, presidente del Real Valladolid

A LAS OCHO, JUNTA ORDINARIA DEL CLUB

Todo el extraño y revuelto "affaire" de las elecciones ha desembocado, al fin, como anticipábamos ayer...

proclamación del nuevo presidente. Fin de una etapa y comienzo de la otra. Algo que merece, naturalmente, un comentario más detenido...

novedades? Esta es la pregunta que ahora mismo interesa a todos los aficionados y la palabra, naturalmente, la tiene la Directiva entrante...

La Junta ordinaria se celebrará a las ocho, en el salón de actos de la Casa Sindical.

PARRA

NOTA.—Por lo visto hay quien anda buscando castigos para nosotros, por haber adelantado en unas horas una noticia que tenía casi el cien por cien de posibilidades de producirse...

La Federación ha proclamado, efectivamente, a don Fernando Alonso candidato único a la Presidencia del Real Valladolid...

No se sabe todavía la fecha exacta para la presentación oficial de la plantilla; pero lo más probable es que se haga el día 23...

El Club Manresa bate el récord nacional femenino de 4 por 100

BARCELONA, 16. (PYRESA).—El equipo femenino del Club Natación Manresa ha batido el récord de España de relevos 4 x 100 en un tiempo de 4 minutos, 51 segundos.

El récord anterior estaba en poder del equipo de Las Palmas con 4-56-2/10.

RECORD DE UN ANDARIN ALFREDO URIA HIZO EL RECORRIDO SANTANDER-BILBAO EN DIEZ HORAS

BILBAO. (PYRESA).—El ardarín baracaldés Alfredo Uria, de treinta y cinco años, había anunciado que emplearía doce horas para cubrir los 108 kilómetros que separan Santander de Bilbao...

A las seis de la mañana salía de Santander y el tiempo nuboso y fresco facilitó la empresa.

Su próximo objetivo será Bilbao-Zaragoza, en dos días.

el AGUA provoca el firme deslizar te sea PRUDENTE

"Tour" 74 - Decimosexta etapa EL "VIEJO" POULIDOR GANO EL PLA D'ADET

VICENTE LOPEZ CARRIL DESBANCA A AJA DEL SEGUNDO PUESTO



LOPEZ CARRIL

españoles se dieron cuenta de ello. Faltaban 40 kilómetros para la meta y la llegada era en otro puerto de primera categoría...

En el Pla d'Adet venció Poulidor, lo que hace prever que Merckx no tendrá problemas para ganar este "Tour". El "viejo francés" está en la general a más de siete minutos...

CLASIFICACIONES

- DE LA ETAPA 1.—Poulidor, en 7-53-29. 2.—López Carril, a 41 segundos.

- 3.—Pollentier, a 1 minuto 2 s. 4.—Santy, a 1-17. 5.—Merckx, a 1-40. 6.—Panizza, a 2-05. 7.—Pinson, a 2-34. 8.—Romero, a 3-31. 9.—Van Neste, a 3-48. 10.—Aja, a 3-52. 11.—Zurano, a 6-28. 12.—Lasa, a 7-25. 13.—Oliva, a 12-36. 14.—Torres, a 13-21. 15.—Menéndez, a 14-13. 16.—Melero, a 16-40. 17.—Manzanque, a 17-23. 18.—Pesarrodona, a 17-41. 19.—Zubero, a 17-54. 20.—Abilleira, a 19-01. 21.—Plaza, a 24-50. 22.—Martos, a 25-18. 23.—Perurena, a 25-18.

DE LA GENERAL

- 1.—Merckx, en 92-40-18. 2.—López Carril, a 2 m. 24 s. 3.—Aja, a 4-20. 4.—Panizza, a 5-58. 5.—Poulidor, a 6-0. 6.—Agostinho, a 10-54. 7.—Pollentier, a 13-52. 8.—Martinez, a 14-16. 9.—Santy, a 15-07. 10.—Van Springel, a 18-08. 11.—Zurano, a 25-42. 12.—Lasa, a 26-35. 13.—Oliva, a 29-15.

PLA D'ADET, 16. (Del envío especial de PYRESA, Porrino).—Corta etapa la que espera a los sufridos corredores del "Tour" hoy. Después de los 209 kilómetros, con cinco puertos puntuables, de ayer, el recorrido entre Pla d'Adet y el Tourmalet será de 119 kilómetros...

LA ETAPA DE AYER

Cuando estaban puestas todas las esperanzas para los corredores españoles en la parte pirenaica del "Tour", resulta que tres de ellos han sufrido caídas que les pueden perjudicar de cara al final. Una de estas caídas, la de Galdos en la etapa del domingo, ya le ha perjudicado definitivamente...

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

Ocaña (Merckx dijo no) será el jefe de fila del Super-Ser

Pedro Torres y tres de los mejores del Kas acompañarán al congrese

PLA D'ADET.—(Del envío especial de PYRESA, PORRINO). El domingo, en Seo de Urgel, se habían dado cita muchas figuras del ciclismo español. Figuras de antes—como corredores—y figuras de ahora.

—He aquí lo que nos dijo el doctor Velasco, director adjunto de "La Casera" en el "Tour": —Ocaña firmará por nosotros si no lo hace por el "Super-Ser", el equipo de Orbaiceta y Saurá.

—Pero Ocaña no está libre hasta el 31 de diciembre. —No, pero tiene ya la carta de libertad. Y quiero amarrarlo. No esperaremos más.

"TOUR" CHICO FORMIDABLE VICTORIA DE MARTINEZ HEREDIA

PLA D'ADET. — (Del envío especial de PYRESA, Porrino).—Tenía razón el seleccionador nacional y director del equipo español de aficionados, Ramón Mendiburu, cuando nos decía el domingo, en Seo de Urgel, que con los auténticos Pirineos, los de ayer y los de hoy, cambiaría por completo la fisonomía del "Tour del Porvenir"...

do secundado de forma espléndida por Nazabal y De Guevara, sobre todo por el primero, que se clasificó en sexto lugar, y De Guevara, el décimo. Ahora, los corredores "peligrosos" podían ser los franceses, pero la ventaja del líder me parece que es ya importante, aparte de que faltan otras dos etapas de montaña pirenaica.

- GENERAL POR PUNTOS 1.—Martínez Heredia, 75 puntos. 2.—Kaczmarek, 58. 3.—Szczukowski, 49. GENERAL METAS VOLANTES 1.—Martínez Heredia, 14 puntos. 2.—Gutiérrez, 12. GRAN PREMIO DE LA MONTANA 1.—López Carril, 59 puntos. 2.—Charlier, 53. 3.—Martínez Heredia, 35. GENERAL POR EQUIPOS 1.—Francia, 62-59-31. 2.—España, 63-3-30. 3.—Polonia, 63-4-14.

Caja de Ahorros Provincial de Valladolid Concurso oposición para proveer ocho plazas de auxiliares administrativos y cuatro botones



## EL ENIGMA DE LOS "OVNIS"

# EXISTEN MAS DE CINCO MIL FOTOGRAFIAS DISTINTAS CORRESPONDIENTES A SESENTA Y TRES OBJETOS SIN IDENTIFICAR

El término "Ovni" significa "Objeto Volador No Identificado". Por lo tanto, se trata de algo que flota en el aire, o lo cruza, sin que haya podido ser identificado. Así, pues, nada se puede asegurar con certeza sobre su identidad, origen y naturaleza.

Sin embargo, el público, en general, le atribuye a la expresión "Ovni" un significado relativamente definido. Al hablar de "Ovni" nos referimos a algo ya identificado como "platillo volante" o "nave nodriza".

Cuando se trata de un reflejo de luz se descubre fácilmente, porque cambia de forma constantemente, mientras permanece inalterable en el caso de ser un objeto tangible. La única ilusión óptica posible es que el objeto parece una bola, si está cerca, o un disco plano o una fracción de disco a mayor distancia.

Al llamado "platillo volante" le viene este nombre de su forma, que ya incitó a un granjero norteamericano a finales del siglo pasado a describir el objeto visto en el cielo como un plato de cocina volando por los aires. Pero no entró a formar parte del lenguaje popular hasta mucho después. En 1947, el aviador Kenneth Arnold avistó en el cielo de Washington nueve vehículos volando encima de su avión. Al aterrizar los definió ante los periodistas como "platillos volantes". La definición dio la vuelta al mundo y adquirió carta de naturaleza. Así se ha conservado.

Frecuentemente, el observador de uno de estos fenómenos no sabe bien si está ante un cometa o ante un "platillo volante". Pero no es difícil diferenciarlos. El cometa tiene cola; el "platillo volante", no. El primero mantiene una órbita fija; el segundo puede moverse en zigzag, volar en círculo, cambiar de dirección y hasta flotar en el aire, inmóvil. Hay casos conocidos en que han perseguido aviones, trenes, automóviles, lo cual demuestra su capacidad de movimiento.

A pesar de que la Comisión Condon, patrocinada por la USAF (United States Air Force) con un presupuesto de medio millón de dólares, ha llegado a la conclusión de que no existen pruebas de la existencia de "platillos volantes", el Congreso norteamericano, tras una investigación minuciosa, ha publicado un libro en el que figuran las fotografías de sesenta y tres tipos diferentes de "platillos volantes" y sus naves nodriza. Tales vehículos, al parecer, están tripulados por seres vivos o por "robots".



"Platillo volante" sobre las montañas de Checoslovaquia.

Conviene poner en claro que los "platillos volantes" no llegan por sí solos desde otros planetas al nuestro. Son transportados por sus naves nodriza hasta las proximidades del planeta que quieren visitar. Luego, son soltados y vuelan solos. La nave nodriza los espera en la estratosfera para llevarlos después a otro planeta o a su punto de partida. En la actualidad hay unas cinco mil fotografías de "platillos volantes" volando o parados en el aire, media docena de películas, una fotografía de un "platillo" en el suelo y dos naves nodriza, una a todo color y otra en blanco y negro. Esta última ha captado el momento en el que los "platillos" salen de la nave madre, como los pollitos de la cáscara del huevo.

De los "Ovnis" vistos y hasta fotografiados, la mayoría no pasan de ser reflejos de luz. De hecho, sólo un modesto dos por ciento corresponden a verdaderos "platillos" o naves nodriza de origen extraterrestre. Conviene hacer esta salvedad, ya que existen también "platillos volantes" fabricados en nuestro planeta. Por ejemplo, en Estados Unidos y en Canadá, y según rumores bien fundados en una fábrica subterránea en Mendoza (Argentina), donde se han visto más "platillos volantes" que en el resto de América del Sur. Se supone que realizan vuelos de prueba. En todo caso, sigue en vigor la orden dada a los guardacostas prohibiéndoles disparar contra los "platillos volantes" que se acercan a la costa.

Ciertamente, los "platillos volantes" no son ninguna novedad. Se les conoce desde tiempos prehistóricos, ya que los descubrimientos en el Tibet, en China y en la India confirman su existencia en aquellas remotas calendas. La Biblia está llena de avistamientos y aterrizajes de "nubes misteriosas", "bolas de fuego", "naves voladoras", etc.

En el próximo capítulo hablaremos de todo esto. En el presente, nos limitaremos a dar una explicación general del fenómeno "Ovni".

El tema ha sido discutido, atacado, prohibido, ridiculizado y perseguido, de la misma manera que los seguidores de la ciencia de la Ufología. En Italia y en España, en los siglos de vigencia de la Inquisición, la simple alusión a los "Ovni" era motivo de denuncia y hasta de procesamiento. No podía hablarse de haber visto "cosas extrañas en el cielo".

También en nuestros días, especialmente en Estados Unidos, se ha perseguido o al menos ridiculizado a los defensores de la existencia de "platillos volantes". Incluso había un castigo adicional previsto en la Ley Garland para los militares o civiles militarizados de los tres Ejércitos: diez mil dólares de multa y diez años de prisión por haber "revelado un secreto de Estado" al admitir y propagar la existencia de "platillos volantes". Solamente la Prensa libre ha podido librarse de tales rigores y gracias a ella se ha llegado al reconocimiento si no oficial, sí general, de la presencia de "Ovnis" en nuestro cielo.

Parece lógico pensar que no seamos los humanos los únicos habitantes del Universo en el que debe de existir un sinnúmero de otros mundos con civilizaciones y seres in-

teligentes en todos los niveles imaginables. Es decir, más atrasados que nosotros, con el mismo índice de progreso científico y técnico que nosotros. Si el hombre ha podido llegar a la Luna y enviar vehículos deshabitados a planetas lejanos, también es posible que otros seres de civilizaciones más avanzadas puedan visitarse entre sí. Es un hecho comprobado que la Tierra ha sido y sigue siendo visitada por nuestros vecinos del Universo. Por ello, el fenómeno "Ovni" resulta el más apasionante que existe.

HERBERT S. WILLIANSON

# 3.000 RADIOAFICIONADOS HAY EN ESPAÑA

## Establecen contactos con todo el mundo

Un "hobby" estrechamente vinculado a la técnica es, sin duda, el radiofonismo. Que va en aumento, porque siempre constituye un atractivo, al tiempo que estrecha lazos de amistad entre los hombres de muy

diversas latitudes. Y a veces se materializan gestos hermosos, que saltan a los medios informativos, precisando que gracias a los contactos de un radioaficionado se ha podido salvar una vida.

### TRES MIL EN ESPAÑA

Esta afición tiene, según las estadísticas, mayor número de practicantes en Cataluña. El delegado provincial de la Unión de Radioaficionados Españoles en Tarragona es don Armando López de María Estévez, un abogado que tiene tiempo para dedicarse a establecer contactos con el mundo, sentado tranquilamente en su casa, frente a la pequeña emisora.

Todo está perfectamente reglamentado. En la provincia tarragonense hay unos cincuenta radioaficionados, pero los socios con indicativo son bastantes menos.

—Vera usted; un socio indicativo es aquel que tiene una concesión administrativa para el uso de una estación de quinta categoría.

—¿Y hay muchos en España?

—Indicativos, en España, puede que no lleguen a los tres mil, y Cataluña constituye avanzada por su número mayoritario.

### CONEXION CON EL MUNDO

Y piensa uno si con una emisora de quinta categoría se podrá llegar muy lejos. En cuestión de tipo técnico, uno, ni fu.

—Si las condiciones de propagación de las ondas son buenas, con una emisora de esas características puede establecerse contacto con cualquier lugar. Tarragona, por ejemplo, está conectada con docientos países a través de estos radioaficionados.

Y nuestro interlocutor nos lo demuestra. Tiene buenos amigos, gracias a su emisora, en Chile, Bolivia, Francia, Rusia, Gran Bretaña, Nigeria, Mozambique. Eso por sólo citar algunos países, próximos y lejanos.

### UNA COLABORACION APASIONADA

Hay infinidad de anécdotas. Una, por ejemplo, protagonizada por un radioaficionado que estableció contacto con otro de Jordania. Tras los indicativos y los códigos fonéticos, de los que hablaremos luego, su corresponsal en aquel país le dijo que era el rey Hussein. Naturalmente, se lo tomó a broma, pese a la insistencia del monarca. Pero cuando por correo recibió confirmación plena, se dio cuenta de que, en efecto, el Rey de Jordania había sido su contacto, pues es también radioaficionado.

—Nosotros no sólo dependemos de la Dirección General de

Correos y Telecomunicación —sigue precisando el señor López de María—, sino también de las Jefaturas Provinciales de Protección Civil, con las que colaboramos, estando inscritos con nuestras emisoras en las ciudades Jefaturas.

Y en otras oportunidades prestan servicios en ensayos de alerta. El último fue el Conemrad número siete.

### NUEVE DISTRITOS NACIONALES

Todavía está en la memoria de todos el desastre de Managua, cuando el terremoto. Los radioaficionados españoles aportaron una valiosa colaboración en los primeros momentos, ayudando al intercambio de mensajes, todos de tipo humano, localizando a familiares de las víctimas, solicitando ayudas concretas. También ocurrió lo mismo cuando las inundaciones en el sudeste español.

—Los radioaficionados del distrito siete prestaron muchos servicios.

—¿En cuántos distritos está dividido el país?

—Exactamente en nueve. Cataluña compone el tercero y es el que cuenta, como antes he precisado, con más número de radioaficionados.

### CODIGOS FONETICOS

—¿Cuál es el idioma más frecuente que utilizan en sus transmisiones?

—El inglés.

Pero aparte de eso, luego hay los controles postales, que sirven al mismo tiempo para aportar datos técnicos y usuales de quienes se dedican a esta concreta actividad. Suelen ser postales con vistas de la ciudad donde esté establecido el radioaficionado. Es una forma más de realizar una promoción humana y turística.

—Claro que en nuestras transmisiones empleamos códigos especiales, de combinaciones de letras que indican frases completas y también códigos fonéticos. Es decir, empleamos expresiones, cuyas palabras suenan prácticamente igual en la mayoría de idiomas.

—Veamos un ejemplo.

—Si hemos de decir Plaza Prim, diremos, dactiloteando los dos palabras: "Papa, Lima, Alfa, Zulu, Alfa". Eso como "Plaza", y al referirnos a "Prim": "Papa, Romeo, India, Mike".

—Está claro, pero resulta farragoso, ¿verdad?

—Hay que tener en cuenta —señala— que nuestras conversaciones suelen ser cortas, hechas en lenguaje claro y limitadas a temas de carácter técnico o climatológico.

—Sí, porque de lo contrario...

DANIEL DE LA FUENTE TORRON

## NUEVO SISTEMA PARA PILOTAR AVIONES



MUNICH.—(DaD).—Aun cuando el avión a reacción vuela a 600 kilómetros por hora sobre la República Federal de Alemania, el piloto mantiene las manos apoyadas indolentemente sobre los brazos del asiento desde que inició la maniobra de despegue, al tiempo que los pies descansan junto a los pedales de los timones laterales, sin tocarlos. Y sin embargo, el piloto mantiene absolutamente bajo su control la aeronave, un «Hansa Jet» construido de acuerdo con una técnica revolucionaria de mando por el Departamento Alemán de Investigación y Experimentación de Navegación Aérea y Espacial. El manejo de los mandos es tan sencillo que, en el fondo, basta para ello con una mano. Esta descansa sobre una palanca girable sobre tres ejes diferentes, cada uno de ellos destinado a realizar maniobras distintas. Para ganar más altura, el piloto levanta dos dedos y aprieta con la palma de la mano la palanca, y para perder altura alza la palma de la mano y pulsa con los dedos la palanca, es decir, que imita con el movimiento de la mano la maniobra a realizar. Por último, para realizar un viraje no tiene más que girar la mano en la dirección que se desea virar, hacia la derecha o hacia la izquierda. Las órdenes de las manos (estas descansan sobre sistemas de mando paralelos) son transmitidas electrónicamente al sistema hidráulico de a bordo, el cual se encarga de llevarlas a cabo.

# Grave crisis en la industria alemana

## — LOS EMPRESARIOS HABLAN DE POSIBLES DESPIDOS MASIVOS

BONN, 11. (Efe).—En la crisis del petróleo y los fallos de exportación, que no podrían remediarse con las medidas extraordinarias pedidas al Gobierno alemán por la industria del automóvil, fundamenta el portavoz del Gabinete la rotunda negativa de la solicitud de la Asociación Federal de Fabricantes de Coches.

Los industriales del sector han advertido con un llamamiento de alarma que los despidos masivos seguirán a las jornadas redu-

das y a los despidos con prima de retribución o abandonos voluntarios remunerados, si el Gobierno persistiese en rechazar el programa de ayudas urgentes formulado por los fabricantes de vehículos.

En el semanario "Welt am Sonntag", de Hamburgo, expone hoy el doctor Johannes Von Braun, presidente de la Federación Alemana de la Industria Automovilística, las medidas que, en su opinión, aliviarían a la industria del sector de la grave crisis.

Von Braun propugna una nueva forma de tributación de

los coches, que vienen pagando al fisco según la cubicación; también la abolición del impuesto del diez por ciento sobre el precio de los coches de segunda mano, vigente ahora como carga al plusvalor; reducción del impuesto de aceites minerales; aumento de la suma exenta de gravamen fiscal que perciben los trabajadores en concepto de participación de la empresa en los gastos de traslado entre la vivienda y el puesto de trabajo, y destino a obras públicas precisamente de viaductos de las recaudaciones obtenidas de la industria y el uso de coches.